

کلستانی از قرآن

مجموعه‌ای از نمایشگاه و ضرب لمعنی‌های قرآن

توضیح‌بندی:

زهرا عضدی

سروشناسه: عضدی، زهرا، -۱۳۶۶

عنوان و نام پدیدآور: گلستانی از قرآن: مجموعه‌ای از تمثیلات و ضرب المثل‌های
قرآنی / نویسنده زهرا عضدی؛ ویراستار ابوالفضل سامانلو.

مشخصات نشر: قم: افروغ، ۱۴۰۲.

مشخصات ظاهری: ۹۴ ص: ۵/۲۱ × ۵/۲۱ س.م.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۸۰۴۸-۰۵-۵ ریال ۸۹۰۰۰

موضوع: قرآن -- امثال

Qur'an -- Parables

موضوع: ضرب المثل‌های فارسی -- جنبه‌های قرآنی

Proverbs, Persian -- Qur'anic teaching

رده بندی کنگره: BP84/4

رده بندی دیوبی: ۲۹۷/۱۵۴

شماره کتابشناسی ملی: ۹۴۰۶۳۹۸



عنوان:	گلستانی از قرآن
تألیف:	زهرا عضدی
ویراستار:	ابوالفضل سامانلو
ناشر:	افروغ
شابک:	۹۷۸۶۲۲۸۰۴۸۰۵۵
نوبت چاپ:	اول
شمارگان:	۱۰۰
قیمت:	۸۹۰۰۰ ریال

انتشارات افروغ: قم- میدان امام- خیابان کارگر- شهرک فاطمیه- بعثت ۲۲ ب ۲۰۳ تلفن:

۰۹۱۲۷۵۳۶۸۳-۰۹۳۳۳۰۳۸۶۹۰

فهرست:

۱۱	تقدیم به:...
۱۲	مقدمه:...
فصل اول :	
۱۷	ضرب المثل: بی گدار به آب نزن.....
۱۷	ضرب المثل: برا یکنی بعیز که برات تب کنه.....
۱۷	ضرب المثل: هر کس را بهر کاری ساختند.....
۱۷	ضرب المثل: از کوزه همان بروون گلوبه که در اوست
۱۸	ضرب المثل: چاه مکن بهر کسی اول خودت بیدا کسی
۱۸	ضرب المثل: فضول رو بردن جهنم، گفت بقیه کجا مستند؟
۱۸	ضرب المثل: اشک تماسح می ریزه.....
۱۸	ضرب المثل: از محبت خارها گل می شود.....
۱۹	ضرب المثل: دیگ به دیگ میگه روت سیاه.....
۱۹	ضرب المثل: کهی زین به پشت و کهی پشت به زین
۲۰	ضرب المثل: یکدست صدا ندارد.....
۲۱	ضرب المثل: ما راه خبر و شمارا بسلامت.....
۲۰	ضرب المثل: کبوتر با کبوتر باز با باز؛ کند هم جنس با هم جنس پرواز.....
۲۰	ضرب المثل: هر چه کنی به خود کنی گر همه خوب و بد کنی.....

ضرب المثل: خودکرده را تدبیر نیست.....	۲۱
ضرب المثل: زنگ رخساره خبر می دهد از سر درون	۲۱
ضرب المثل: فردا صدایش بلند می شود	۲۱
ضرب المثل: نه به این شوری شور و نه به آن بی نمکی.....	۲۱
ضرب المثل: اندازه نگهدار که اندازه نگوست	۲۲
ضرب المثل: کار را باید به کارдан سپرد	۲۲
ضرب المثل: نه این وری نه آن وری	۲۲
ضرب المثل: بازیان خاموش مار را می توان از سوراخ بیرون آورد	۲۲
ضرب المثل: روز از نوروزی از نو	۲۳
ضرب المثل: گل می عسی خلا است	۲۳
ضرب المثل: کسی که خوبیه می خواهد یا لرزش هم می نشیند	۲۳
ضرب المثل: دیوار موش داره، موش هم گوش داره	۲۴
ضرب المثل: بایسیلی صورت خود را سرخ نگه می دارد	۲۴
ضرب المثل: تمام رشته های پنه شد	۲۴
ضرب المثل: سر مرد برود قولش نمی رود	۲۵
ضرب المثل: آب شده رفته زیرزمین	۲۵
ضرب المثل: کسی را به گور کسی نمی گذارند	۲۵
ضرب المثل: تو و خشک باهم می سوزند	۲۶
ضرب المثل: به دعای گر به سیاه باران نمی بارد	۲۶
ضرب المثل: مرغ همسایه غاز است	۲۶
ضرب المثل: جواب ابلهان خاموشی است	۲۷

ضرب المثل: باخدا باش پادشاهی کن	۲۷
ضرب المثل: چو دخلت نیست خرج آهسته تر کن	۲۷
ضرب المثل: کافر همه را به کیش خود پندارد	۲۸
ضرب المثل: ز حمتشان بر باد رفت	۲۸
ضرب المثل: ماه زیر ابر پنهان نمی ماند	۲۸
ضرب المثل: فلانی خود هر آشه، یعنی توی هر کاری دخالت می کنه	۲۹
ضرب المثل: تخم مرغ دزد شتر دزد می شود	۲۹
ضرب المثل: خان همیشه خانف است	۲۹
ضرب المثل: ترک عادت موجب مرض است	۲۹
ضرب المثل: فرض محال، محال است	۳۰
ضرب المثل: بیدی نیست که این بادها بلوژد	۳۰
ضرب المثل: چرا عاقل کند کاری که لازم ندارد بگشایی	۳۰
ضرب المثل: تو که لالایی بلدی چرا خوابت نمی برد	۳۱
ضرب المثل: آشپز که دو تا شد آش یا شور میشه یا بی نمک	۳۱
ضرب المثل: در گذر تا از تو در گذرند	۳۱
ضرب المثل: انگشت حسرت به دندان گرفتن	۳۱
فصل دوم:	
بخش اول: (منجش برخی از باورها در فرهنگ عمومی با آیات قرآن)	۳۳
آبرفته به جوی برنسی گردد:	۳۳
به امان خدا:	۳۴
حدا گر ز حکمت بینند دری / ز رحمت گشايد در دیگری	۳۴

۳۵	نیکی و پرسش؟
۳۶	عمر کسی وفا نکردن
۳۶	بخش دوم: صفات، ویژگی‌ها، روحیات و رفتارها
۳۷	از خدا پنهان نیست، از شما چه پنهان
۳۷	آدم بذات/بدجنس / بدسرشت/ بدطیبت
۳۹	جواب ابلهان خاموشی است
۳۹	جواب‌های، هری است (کلخ انداز را پاداش سنگ است)
۴۰	عبیسی به دین خود، موسی به دین خود
۴۱	نه سبیخ بسوزد نه کباب
۴۲	خواهی شوی رسوا همزنگ جماعت شو
۴۳	آیه پاس خواندن
۴۴	بخش سوم: باورها و عقاید
۴۴	آب نظرلیبیده مراد است
۴۴	از تو حرکت از خدابرکت
۴۵	پیشالی اش بلند است
۴۶	سیاه بخت/سیاه گلیم
۴۷	چشم زدن/چشم کسی شور بودن
۴۸	خدا بند ندهد
۴۹	خدا خرا شناخت به او شاخ نداد
۴۹	شیطان تو جلد (بومت) کسی رفتن
۵۰	دنیا دار مکافات است

۵۱	گوش شیطان کرا / جسم شیطان کور
۵۲	هر بلندی یک سرازیری دارد / هر پستی یک بلندی دارد.
۵۲	هر کس روزی خودش را می خورد،.....
۵۳	آه کسی گرفتن آه کسی گیرا بودن.....
۵۵	الله بختکی / الله بختی
۵۶	بد دیدن/نتیجه عمل زشت خود را دیدن /کیفر کار خود را دیدن
۵۶	شگون دائمش /نداشتن
۵۷	قسمت بودن/قسمت کسی شدن
۶۰	ضرب المثل زن ناقص العقل است
۶۱	ضرب المثل؛ اگر شریک خوب بود خدا برای خودش شریک قرار می داد.....
۶۲	بخشن چهارم؛ اندرزهار توصیهها، رهنمودها و مصلحتها
۶۲	احتیاط شرط عقل است
۶۳	علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد (پیشگیری بهتر از درمان است)
۶۴	ظلم عاقبت ندارد
۶۵	دو صد گفته چون نیم کردار نیست
۶۵	گر صبر کنی ز غوره حلوا سازی
۶۶	هر آن کس که دندان دهد، نان دهد
۶۷	نتیجه کیبری؛

فصل سوم

۷۰	تشیبه انفاق های خالصانه به هفت صد برابر شدن بذر باشیده شده.....
۷۱	تشیبه اعمال کافران به خاکستری در برابر باد

۷۳	تشیه روز قیامت به پیچیده شدن بساط آسمان‌ها
۷۴	تشیه مردم در روز قیامت به ملخ‌های پراکنده
۷۵	تشیه کافران به چهارپایان
۷۶	تشیه عالم بی عمل به درازگوش
۷۷	تشیه انسان کافر به منگ.
۷۹	تشیه پرورش به رویش
۸۰	تشیه منافقان به انسانی سرگردان در بیان تاریک
۸۲	تشیه غیبت کردن به خوردن گوشت برادر مردہ
۸۳	تشیه قلب همچون سنگ یا سخت تراز سنگ
۸۶	تشیه اعمال کافران به سریع
۸۹	تشیه زندگی دنیا به آب
۹۱	تشیه حق و باطل به آب و کف روی آن
۹۴	منابع:

www.ketab.ir

مقدمه:

در فرهنگ همه‌ی ملت‌ها، ضربالمثل‌هایی وجود دارد و در ضربالمثل‌ها پیام‌ها و اهدافی نهفته‌ای است که اگر اصل پیام‌رسانی در آن‌ها رعایت نشود برای افراد قابل فهم نخواهد بود، زیرا در برداشت سطحی و ظاهری اهداف گوینده قابل دسترسی نیست و ضربالمثل‌ها پیام خاصی را در شرایط حاکم بر همان ملت و فرهنگ به همراه دارد.

استفاده از مثل‌های رایج، نوعی هنرآفرینی و هنرمندی در فن سخنوری و کتابت است. این صنعت، افزون بر روان‌سازی محتوا و ایجاد فضای مناسب برای انتقال ذهن، نوعی زیست‌گری و آرایش نیز محسوب می‌شود و غالباً چیره‌ی دستان قلم و سخن از آن استفاده می‌کنند و کمتر نوشته‌ی ادبی را می‌توان پیدا کرد که از این صنعت بهره‌مند نباشد و شاهکارهای نظم و نثر فارسی و زبان‌های دیگر، مملو از مثل‌ها و ضربالمثل‌های است. برخی ضربالمثل‌ها و اشعاری که میان ما رایج است پشتانه قرآنی دارند و تحت تأثیر کلام و حق میان مردم رواج پیدا کرده‌اند که شاید ماتنیه حال به پشتانه‌ی قرآنی این ضربالمثل‌ها و اشعار توجه نکرده باشیم.

قرآن کریم که برجسته‌ترین هنر کلامی و ادبی جهان است، به‌نوبه‌ی خود به صورت لطیف و مليحی از این صنعت استفاده کرده است؛ به‌گونه‌ای که نه اقتباس از کلام بشری کرده است تا از حد اعجاز تنزل یافته و نه از محاوره‌ی متعارف فراتر رفته تا سخنی غیر مجدوب و دشوار باشد، بلکه به سبکی بدیع و نو و با ضربالمثل‌های عالی و شگفت، زیبایی‌ها و شگفتی‌های خوبیش را تمثیلی تر کرده است. خداوند در قرآن خود می‌فرمایند: وَلَكَ الْأَمْثَالُ تَضَرِّبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَعَكَّرُونَ؛ مثل‌ها را می‌آوریم تا مردم به فکر و اندیشه فروروند. (سورة حشر، آیه ۲۱)

گاهی می‌شود، جملات بی‌رنگ و خشک را با چاشنی ضربالمثل ترویژه کرد. ضربالمثل ابزار است، ابزار بیان چکیده‌ی منظور یا مقصودهای غیر مستقیم، گاهی می‌توان با

یک ضربالمثل، فرسنگ‌ها سخن و جملات را میانبر زد. همان‌گونه «هر گردی گرد و نیست» هر ضربالمثلی نیز سازنده و راهنشان ده نیست. دسته‌ای از ضربالمثل‌ها، نمایی دارند از واژه‌های زیبا، ولی اندرونی شان خراب و بی محتواست. قسم دیگر نیز با چینش کلمات معصوم، در بی القای باورهای مسموم‌اند. بعضی، ترویج‌دهنده خودخواهی، تعلق نامعقول به مادیات و مجاز بودن به انجام هر کاری، نامیدی و یاس، سبک شمردن عبادت، بی تفاوت بودن و... است. جای تأسف و نگرانی دارد که گاهی خطیرناک‌ترین ضربالمثل‌ها، رایج‌ترین آن میان مردم شده است.

اساساً هدف قرآن هدایت و رساندن انسان به کمال است و این مهم از طریق نیل آدمی به‌سوی تربیت و رهنمون کردنش به اوصاف والای اخلاقی محقق می‌شود. قرآن کریم که کتاب هدایت و معجزه جاوده و مشتمل بر عالی ترین درجه‌ی فصاحت و بлагت است، با به کارگیری اعجاز آمیز تشییه به عنوان یکی از ابزارهای ایجاد انگیزش، ابتهاج، خوف، تشویق، ترغیب، انذار و... برای افزایش تأثیر خطابات قرآنی در جهت تربیت انسان در مسیر مقام خلیفه الهی از «تشییه» استفاده کرده است. هم چنانکه در آیات بیان شده این مثل‌ها برای تعقل و اندیشه در قرآن است و در تمام سوره‌های قرآن و در نکاتک آیات طرفانی اش و در تمامی جملاتش پندت‌های عمیق تربیتی نهفته است و علاوه بر این نگرش، اهمیت قرآن به امور ادبی و قواعدی دیده می‌شود که از آن جمله پرداختن به صنایع همچون تشییه است و همین کار هنری یکی از جنبه‌های اعجاز لفظی و معنوی قرآن را تشکیل داده است. یکی از علل تأثیر فوق العاده قرآن بر روح و جان مخاطب، تصویرگری و شخصیت دادن به معانی انتزاعی و صحنه‌پردازی‌های آن است.

در قرآن کریم گاهی به‌وسیله‌ی تمثیل (تشییه)، این تصویرگری و تشخیص انجام گرفته است، به گونه‌ای که خواننده، با کلمات خشک و بی روح و تعبیرهای معمولی مواجه نیست، بلکه سخن به گونه‌ای است که موضوعات معنوی و ذهنی و حالات نفسانی همه‌جان می‌گیرند و به صورت تابلوهای زیبا و گویا به چشم می‌آیند، لذا سبک بیان قرآن،

صرفاً ذهنی و لفظی نیست، بلکه تصویری نیز است. مشیوه‌ی بیان و انتخاب کلمات در تمثیل‌های قرآنی در عین دقت، متنوع نیز هست. خداوند قادر، اراده کرده که در این تمثیل‌ها یک معنا و یا یک ارزش را به روش‌های متفاوت بیان کند تا هم در قلب شنونده تأثیر بیشتری داشته باشد و هم در ذهن او بهتر جای بگیرد. از این‌روست که مثل قرآنی تأثیر زیادی بر قلب و ذهن مخاطب می‌گذارد، تمثیل‌های قرآنی دارای کاربردهای دیگری چون توضیح و تحریر مطالب، برانگیختن فکر و اندیشه‌ی پسر، ایجاز، تفییج یا تلطیف، ایجاد نشاط و انبساط خاطر و ترسیم حالت روحی افراد نیز است.

از آن جهت که قرآن، یادگار و معجزه‌ی جاودید آخرین پیام آور الهی است که در دستانمان به ودیعه نهاده شده ما سعی داریم به عنوان یک سرباز قرآن، در یادگیری معارفش بکوشیم، آن را به کار بیندیم، فرهنگش را در زندگی مان جاری و ساری کیم، با فرهنگ‌های مخالفش مبارزه کیم، همیشه با آن مأتوس باشیم و با تحقیق و کتابت کتاب حاضر کام عطشان جویندگان حقیقت را با چشمکه‌گواری سخنانش سیراب کنیم و زیبایی‌های خاص قرآن کریم را به جهانیان نشان دهیم. گفتار قرآن به گوشه‌ای است که با گفتار و فرهنگ بسیاری از اقوام و ملل تطابق دارد بر آن شدیم تا با بررسی فرهنگ گفتاری قرآن در دنیا این آشنای غریب را در میان ضرب المثل‌های فارسی را که در کلام زیبایی قرآن به گونه‌ای خاص نهان است به همگان معرفی کنیم. امید به اینکه این فعالیت بنده مورد پذیرش قرار گیرد.